|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **Международный союз электросвязи**  **Бюро стандартизации электросвязи** |  |

Женева, 23 октября 2020 года

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Осн.: | **Коллективное письмо 11/12 БСЭ**  SG12/MA |  |
| Тел.: Факс: Эл. почта: Веб-страница: | +41 22 730 6828 +41 22 730 5853 [tsbsg12@itu.int](mailto:tsbsg12@itu.int)  <http://itu.int/go/tsg12> | – Администрациям Государств – Членов Союза  – Членам Сектора МСЭ-Т  – Ассоциированным членам МСЭ-Т, участвующим в работе 12‑й Исследовательской комиссии  – Академическим организациям −  Членам МСЭ |

|  |  |
| --- | --- |
| **Предмет**: | **Виртуальное собрание 12‑й Исследовательской комиссии, 6–7 января 2021 года** |

Уважаемая госпожа,  
уважаемый господин,

Имею честь пригласить вас принять участие в следующем собрании 12-й Исследовательской комиссии (Показатели работы, QoS и QoE), которое планируется провести полностью в виртуальном режиме 6 и 7 января 2021 года.

Сфера деятельности собрания будет ограничена решениями по направлениям работы в рамках Вопросов 3, 5, 12 и 14/12, определенным на последнем собрании 12-й Исследовательской комиссии (7–11 сентября 2020 г.). Она включает возможное решение по проекту новой Рекомендации МСЭ-T E.805.1, по которому сделано заключение (см. [Циркуляр 273 БСЭ](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0273/en)).

Приветствуются вклады по вопросам, по которым Исследовательской комиссии предстоит принять решение или по которым от нее ожидается решение. Вклады по другим вопросам будут отложены до следующего полноценного собрания Исследовательской комиссии.

12-я Исследовательская комиссия МСЭ-Т является ведущим форумом по разработке международных стандартов в области показателей работы, качества обслуживания (QoS) и оценки пользователем качества услуги (QoE). Эта работа охватывает все виды оконечного оборудования, сетей, услуг и приложений – от передачи речи по сетям фиксированной связи с коммутацией каналов до мультимедийных с беспроводным доступом, обеспечиваемых по сетям с коммутацией пакетов.

Стандарты, разработанные 12-й Исследовательской комиссией, имеют большое значение для операторов при обеспечении уровня обслуживания, который необходим для привлечения и удержания клиентов, поэтому регуляторные органы ориентируются на технические руководящие указания 12-й Исследовательской комиссии в своей деятельности, направленной на достижение высоких уровней QoS и QoE на национальных рынках.

Просим принять к сведению, что стипендии не предоставляются, все собрание в полном объеме проводится на английском языке, и устный перевод не обеспечивается.

Открытие собрания состоится 6 января 2021 года в 09 час. 30 мин. по женевскому времени с использованием [инструмента дистанционного участия MyMeetings](https://remote.itu.int/).

**Основные предельные сроки**:

|  |  |
| --- | --- |
| 6 ноября | − [Представление Членами МСЭ-T вкладов](https://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/Default.aspx?groupid=T17-SG12), для которых запрашивается письменный перевод |
| 6 декабря | − Регистрация (в онлайновой форме на домашней странице исследовательской комиссии <https://itu.int/go/tsg12>) |
| 23 декабря | − Представление вкладов Членами МСЭ-T (с помощью опции [Непосредственное размещение документов](https://www.itu.int/net/ITU-T/ddp/Default.aspx?groupid=T17-SG12)) |

Практическая информация о собрании содержится в **Приложении** **A**. Проекты повестки дня и плана распределения времени собрания, подготовленные Председателем 12‑й Исследовательской комиссии г-ном Кваме Баах-Ачимфуором (Гана), приводятся в **Приложении** **B**.

Желаю вам плодотворного и приятного собрания.

|  |  |
| --- | --- |
| С уважением,  A picture containing logo  Description automatically generatedЧхе Суб Ли,  Директор Бюро  стандартизации электросвязи | This QR code redirects to the latest meeeting information at: http://handle.itu.int/11.1002/groups/sg12  ИК12 МСЭ-Т  Последняя информация о собрании |

**Приложения**: 2

ПРИЛОЖЕНИЕ A

Практическая информация о собрании

Методы и средства работы

**ПРЕДСТАВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ И ДОСТУП К ДОКУМЕНТАМ**: Вклады Членов следует представлять, используя опцию ["Непосредственное размещение документов](http://itu.int/net/ITU-T/ddp/)"; проекты TD следует представлять по электронной почте в секретариат исследовательских комиссий, используя [соответствующий шаблон](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/Pages/templates.aspx). Доступ к документам собрания обеспечивается с домашней страницы Исследовательской комиссии и ограничен Членами МСЭ‑Т, имеющими [учетную запись пользователя МСЭ с доступом к TIES](http://www.itu.int/TIES/).

**РАБОЧИЙ ЯЗЫК**: Собрание в полном объеме проводится только на английском языке.

**ИНТЕРАКТИВНОЕ ДИСТАНЦИОННОЕ УЧАСТИЕ**: Для обеспечения дистанционного участия во всех сессиях, включая сессии, на которых принимаются решения, такие как пленарные заседания рабочих групп и исследовательской комиссии, будет использоваться инструмент [MyMeetings](https://remote.itu.int/). Делегаты должны зарегистрироваться на собрании и, беря слово, должны называть себя и организацию, к которой они относятся. Дистанционное участие обеспечивается по принципу "максимальных усилий". Участникам следует принять к сведению, что собрание не будет задерживаться или прерываться из-за невозможности какого-либо дистанционного участника подключиться, прослушивать или выступать, по усмотрению председателя. В случае если качество речевого сигнала дистанционного участника признается неудовлетворительным, председатель может прервать дистанционного участника и воздерживаться от предоставления этому участнику слова до устранения проблемы. Функция чата собрания является его неотъемлемой частью, и ее использование приветствуется для содействия эффективному управлению использованием времени в ходе сессий.

Регистрация, новые делегаты, стипендии и визовая поддержка

**РЕГИСТРАЦИЯ**: Регистрация является обязательной и проводится в онлайновой форме на домашней странице Исследовательской комиссии **не позднее чем за один месяц до начала собрания**. Как указано в [Циркуляре 68 БСЭ](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0068), в системе регистрации МСЭ-Т требуется утверждение заявок на регистрацию координатором; порядок настройки автоматического утверждения этих заявок описан в [Циркуляре 118 БСЭ](https://www.itu.int/md/T17-TSB-CIR-0118). Некоторые опции в регистрационной форме применяются только для Государств-Членов. Членам МСЭ предлагается по мере возможности включать в свои делегации женщин.

Регистрация является обязательной и осуществляется в онлайновой форме на [домашней странице Исследовательской комиссии](https://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2017-2020/12/Pages/default.aspx). В отсутствие регистрации делегаты не смогут получить доступ к [инструменту дистанционного участия MyMeetings](https://remote.itu.int/).

**НОВЫЕ ДЕЛЕГАТЫ, СТИПЕНДИИ И ВИЗОВАЯ ПОДДЕРЖКА**: Для виртуальных собраний, поскольку они не связаны с поездками, стипендии не предоставляются и визовая поддержка неприменима. Сессии по вопросам институциональной поддержки для новых делегатов будут проводиться по усмотрению председателя Исследовательской комиссии.

ПРИЛОЖЕНИЕ B

Проект повестки дня и план распределения времени

1 Открытие собрания

2 Принятие повестки дня

3 Запрос о наличии деклараций по ПИС в соответствии с политикой МСЭ-Т

4 Обратная связь и отчеты о проделанной между собраниями работе (начиная с сентября 2020 г.)

4.1 Утверждение отчетов о восьмом собрании ИК12

4.2 Статус проектов Рекомендаций, по которым получено согласие

4.3 Работа, проделанная между собраниями ИК12

5 Отчеты о специальных собраниях по Вопросам 3/12, 5/12, 12/12 и 14/12, в том числе:

5.1 Утверждение/получение согласия/вынесение заключения/исключение Рекомендаций

5.2 Согласование Технических отчетов/справочных текстов

5.3 Исходящие заявления о взаимодействии/сообщения

5.4 Рассмотрение программы работы

6 Согласование порядка очередности перевода Рекомендаций, по которым получено согласие

7 Проект отчета о девятом собрании ИК12

8 Будущие собрания ИК12

9 Любые другие вопросы

10 Выражение признательности и закрытие собрания

ПРИМЕЧАНИЕ. ‒ Обновления повестки дня можно найти в Документе SG12-TD1350.

Проект плана распределения времени

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Первая половина дня** | | **Вторая половина дня** |
| Среда, 6 января | Специальные собрания по  Вопросам 3/12, 5/12, 12/12 и 14/12 (одновременно) | | Специальные собрания по Вопросам 3/12, 5/12, 12/12 и 14/12 (одновременно) |
| Четверг, 7 января | *Специальные собрания по  Вопросам 3/12, 5/12, 12/12 и 14/12 (одновременно)* | Пленарное заседание 12-й Исследовательской комиссии | |

ПРИМЕЧАНИЕ. ‒ Обновления к плану распределения времени можно найти в Документе SG12-TD1351.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_